우리말 어휘의 시간을 읽다

세전

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

국가 또는 지방 공공 단체가 필요한 경비로 사용하기 위하여 국민이나 주민으로부터 강제로 거두어들이는 금전. 국세와 지방세가 있다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 39자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '세전'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 국가 또는 지방 공공 단체가 필요한 경비로 사용하기 위하여 국민이나 주민으로부터 강제로 거두어 들이는 금전. 국세와 지방세가 있다.

세전의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

세전의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
셰젼 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	—
세전 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
세젼 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 셰젼
  18세기19세기20세기
- 세전
  19세기20세기현재
- 세젼

19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
셰젼, 세젼, 세전

세전의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘세전’의 옛말인 ‘셰젼’은 18세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘셰젼’은 한자어 ‘稅錢(세전)’의 한글 표기이다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 제1음절의 ‘셰’가 단모음 ‘세’로, 제2음절의 ‘젼’이 ‘전’으로 표기된 ‘세전’이 19세기에 나타나 현재까지 이어진다. ‘셰젼’은 19세기에 ‘세젼’으로도 나타난다.

문헌 속의 세전

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 셰젼 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셰젼

출처 1778 방언유석 3:21ㄴ

용례 01

문헌 용례

稅錢 셰젼.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1783 어제유함경도남관북관대소사민윤음 5ㄴ

용례 02

문헌 용례

남관 션 셰젼을 베혀 주어 소곰을 무역ᄒᆞ고 남븍관 ᄆᆡ삭 진샹ᄒᆞᄂᆞᆫ 삭션과.

현대어 풀이

함남의 선 세전을 베어 주어 소금을 무역하고 남북관 매 초하루 진상하는 삭선(朔膳)과.

대응 원문

南關船稅錢, 劃給貿鹽, 南北關每朔朔膳及.

19세기 셰젼, 세젼, 세전 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셰젼, 세젼, 세전

출처 1883년경 이언언해 1:10ㄴ-11ㄱ

용례 03

문헌 용례

그런고로 져마다 셰젼 밧치기ᄅᆞᆯ ᄌᆞ원ᄒᆞ며.

현대어 풀이

그런고로 저마다 세전 바치기를 자원하며.

대응 원문

故莫不情殷報效.

출처 1883년경 이언언해 1:15ㄱ

용례 04

문헌 용례

비록 세젼을 갑졀노 밧고 츄리ᄅᆞᆯ 더 바다도.

현대어 풀이

비록 세전을 갑절로 받고 추리를 더 받아도.

대응 원문

雖倍稅加釐.

출처 1883년경 이언언해 1:17ㄴ

용례 05

문헌 용례

본국의셔ᄂᆞᆫ 젼례ᄃᆡ로 셰젼을 바드ᄃᆡ.

현대어 풀이

본국에서는 전례대로 세전을 받되.

대응 원문

而本土卽照稅抽收.

출처 1896 국한회어 곤:180

용례 06

문헌 용례

세전 [貰錢].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 10월 7일 2면

용례 07

문헌 용례

새 군함들을 지흐되 이 돈은 셰젼을 느려 츙슈ᄒᆞ자고 ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

새 군함들을 짓되 이 돈은 세전을 늘려 충수하자고 하였다더라.

출처 1898 독립신문 4월 28일 1면

용례 08

문헌 용례

나라에 세젼 밧치ᄂᆞᆫ 빅셩들.

현대어 풀이

나라에 세전 바치는 백성들.

20세기 셰젼, 세젼, 세전 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

셰젼, 세젼, 세전

출처 1908 보감:445-446

용례 09

문헌 용례

또ᄒᆞᆫ 셰는 물건 픈 갑세 빅분지 일이라 ᄒᆞ엿스니 엇지 셰젼을 이환 혹 삼환이라 ᄒᆞᆯ 수 잇스리오.

현대어 풀이

또한 세는 물건 판 값에 백분지 일이라 하였으니 어찌 세전을 이 환 혹 삼 환이라 할 수 있으리오.

출처 1912 만인계 '38'

용례 10

문헌 용례

또 세젼도 일 년에 오빅 원밧게 아니 되니 여보게 싱각히 보게 만 원만 가지면 이 다음 이십 년ㅅ동안 넉넉히 세젼을 물지 안켓나』.

현대어 풀이

또 세전도 일 년에 오백 원밖에 아니 되니 여보게 생각해 보게, 만 원만 가지면 이 다음 이십 년 동안 넉넉히 세전을 물지 않겠나.

출처 1923 동아일보 10월 23일 1면

용례 11

문헌 용례

十月 以內에 내어야 할 稅錢(세전)이 업다.

현대어 풀이

시월 이내에 내어야 할 세전이 없다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

세전의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 세전의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

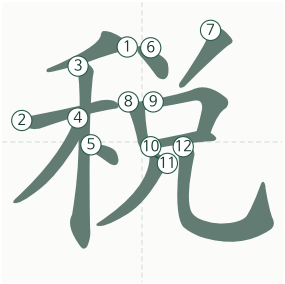
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

稅

뜻·음 세금 세

총 12획 · 부수 禾





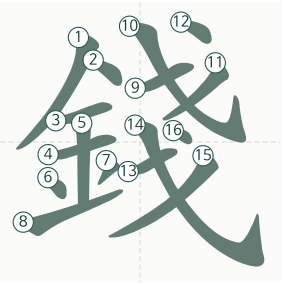
hanja.wordrow.kr/한자/稅/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





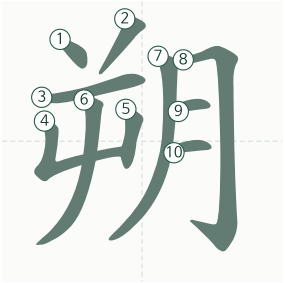
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

朔

뜻·음 초하루 삭

총 10획 · 부수 月





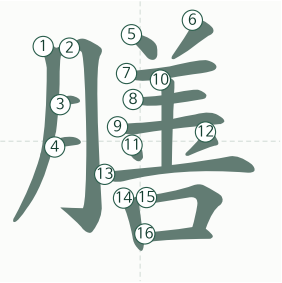
hanja.wordrow.kr/한자/朔/

膳

뜻·음 선물·반찬 선

총 16획 · 부수 肉





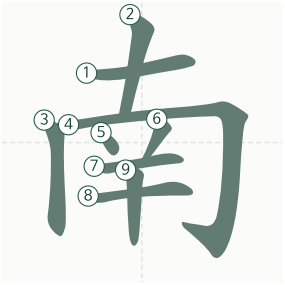
hanja.wordrow.kr/한자/膳/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





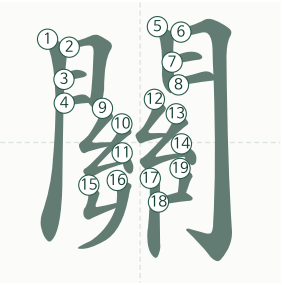
hanja.wordrow.kr/한자/南/

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/關/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

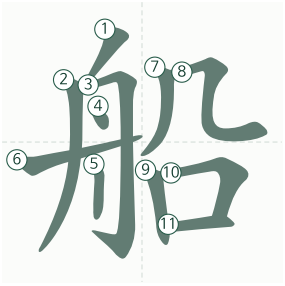
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





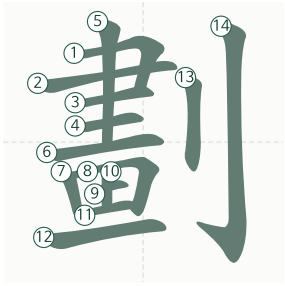
hanja.wordrow.kr/한자/船/

劃

뜻·음 그을 획

총 14획 · 부수 刀





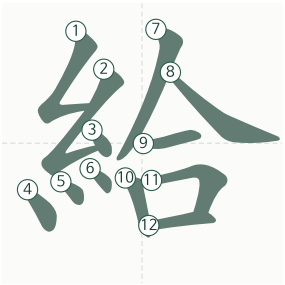
hanja.wordrow.kr/한자/劃/

給

뜻·음 줄 급

총 12획 · 부수 糸





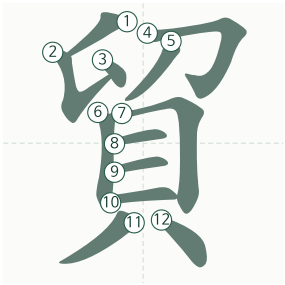
hanja.wordrow.kr/한자/給/

貿

뜻·음 무역할 무

총 12획 · 부수 貝





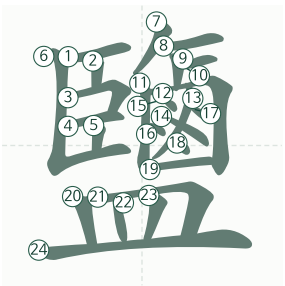
hanja.wordrow.kr/한자/貿/

鹽

뜻·음 소금 염

총 24획 · 부수 鹵





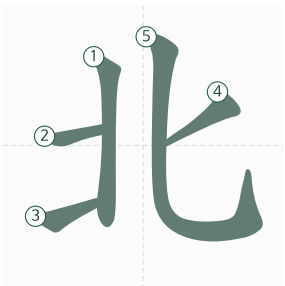
hanja.wordrow.kr/한자/鹽/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





hanja.wordrow.kr/한자/北/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

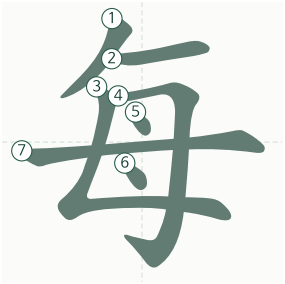
3 / 7 · 39자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

每 뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋



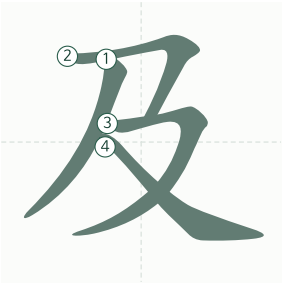


hanja.wordrow.kr/한자/每/

及 뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又



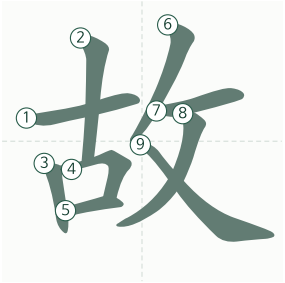


hanja.wordrow.kr/한자/及/

故 뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴



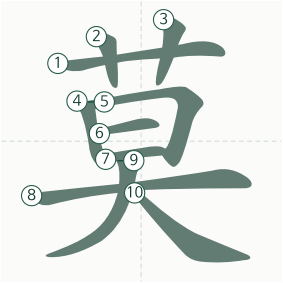


hanja.wordrow.kr/한자/故/

莫 뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/莫/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





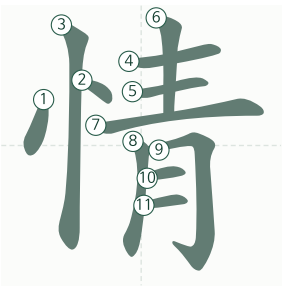
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

情 뜻·음 뜻 정

총 11획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/情/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

殷

뜻·음 은나라 은

총 10획 · 부수 殳





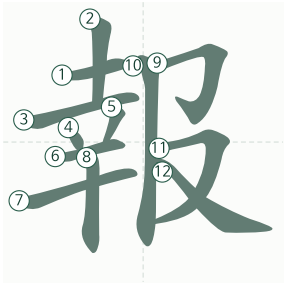
hanja.wordrow.kr/한자/殷/

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土





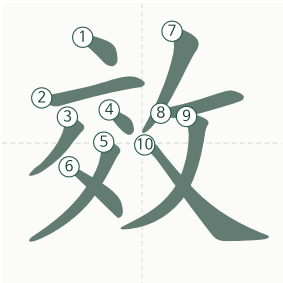
hanja.wordrow.kr/한자/報/

效

뜻·음 본받을 효

총 10획 · 부수 攴





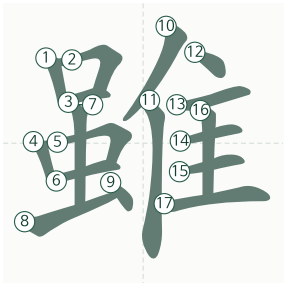
hanja.wordrow.kr/한자/效/

雖

뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹





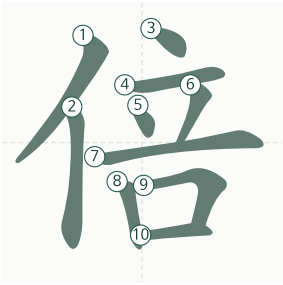
hanja.wordrow.kr/한자/雖/

倍

뜻·음 곱 배

총 10획 · 부수 人





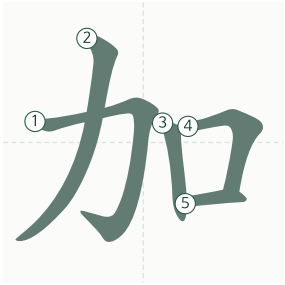
hanja.wordrow.kr/한자/倍/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/加/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 39자

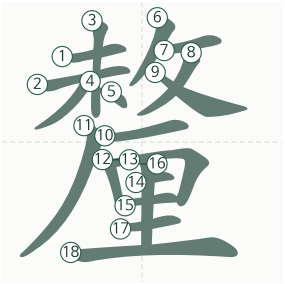
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

釐

뜻·음 다스릴 리

총 18획 · 부수 里





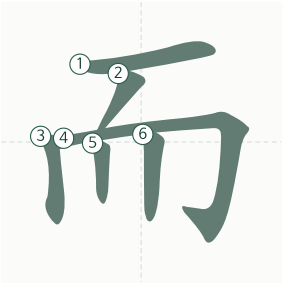
hanja.wordrow.kr/한자/釐/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





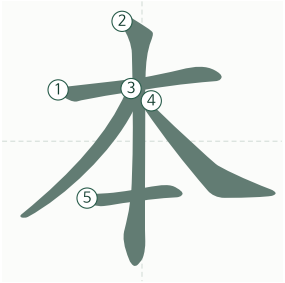
hanja.wordrow.kr/한자/而/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





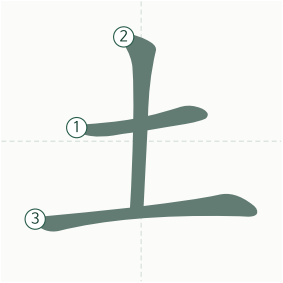
hanja.wordrow.kr/한자/本/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/土/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





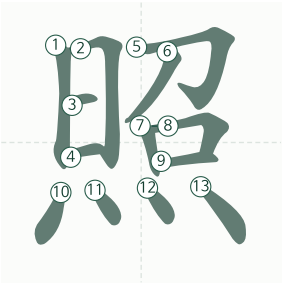
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

照

뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/照/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 39자

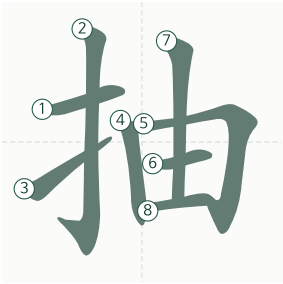
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

抽

뜻·음 뽑을 추

총 8획 · 부수 手



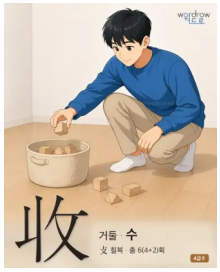


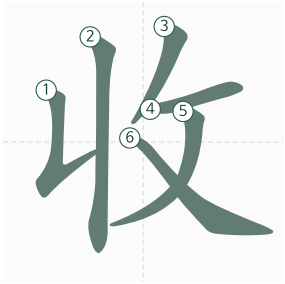
hanja.wordrow.kr/한자/抽/

收

뜻·음 거둘 수

총 6획 · 부수 攴





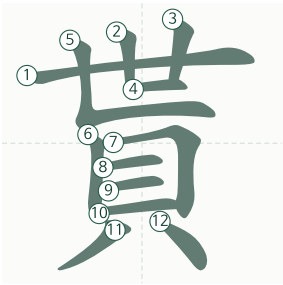
hanja.wordrow.kr/한자/收/

貰

뜻·음 세놓을 세

총 12획 · 부수 貝



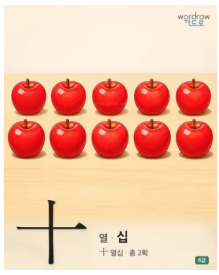


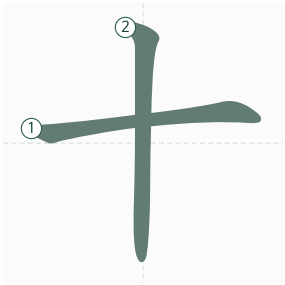
hanja.wordrow.kr/한자/貰/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





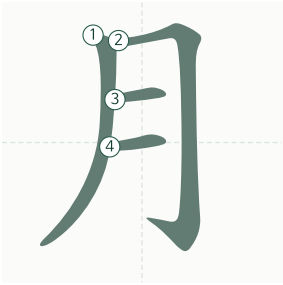
hanja.wordrow.kr/한자/十/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





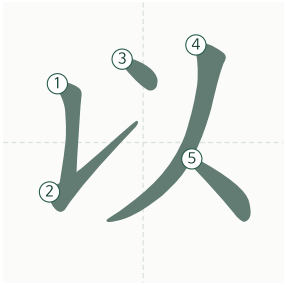
hanja.wordrow.kr/한자/月/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

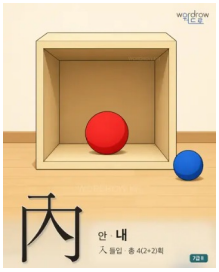
7 / 7 · 39자

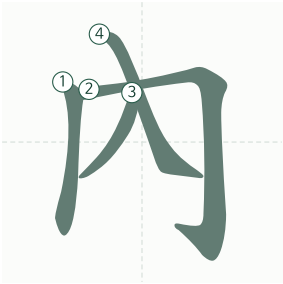
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





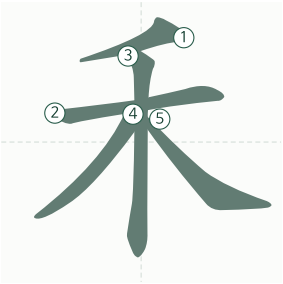
hanja.wordrow.kr/한자/內/

禾

뜻·음 벼 화

총 5획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/禾/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金



金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.